

Zápis č. 6/6/2015 z riadneho rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska
10. júna 2015 so začiatkom o 10,00 h.

Prítomní členovia Rady RTVS: Igor Gallo, Ľubomír Guman, Dóra Hushegyiová, Jozef Chudík, Martin Kabát, Martin Kákoš, Peter Kubica, Ildikó Nagy, David Soukeník

uHostia:

Václav Mika – generálny riaditeľ RTVS

PhDr. Daniela Migrová – riaditeľka Sekcie GR RTVS

Ing. Marián Guľa – zástupca riaditeľky Sekcie ekonomiky RTVS

Lukáš Diko – riaditeľ Centra spravodajstva, športu a publicistiky RTVS

Mgr. Tibor Búza – riaditeľ Sekcie programových služieb STV

Vincent Štofánik – riaditeľ Sekcie programových služieb SRO

Miesto konania: zasadačka GR RTVS, Mýtna 1, Bratislava, SRO

1. Otvorenie zasadnutia – schválenie programu rokovania

Rokovanie zvolal, otvoril a viedol predseda Rady RTVS I. Gallo. Na začiatku rokovania privítal všetkých prítomných. Skonštatoval, že je prítomných 8 členov Rady RTVS a rada je schopná uznášať sa.

I. Gallo skonštatoval, že program zasadnutia bol distribuovaný v zmysle rokovacieho poriadku a neprišli k nemu žiadne pripomienky.

I. Gallo dal hlasovať o návrhu programu:

Uznesenie č. 68/2015:

Rada RTVS schvaľuje program rokovania v navrhnutom znení:

1. Otvorenie zasadnutia – schválenie programu rokovania.
2. Kontrola plnenia uznesení prijatých Radou RTVS v predchádzajúcom období.
3. Operatívne informácie Rady RTVS a GR RTVS
4. Rámcová správa o činnosti RTVS, o. i.:
 - a) informácia o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS;
 - b) informácia o návrhu na prevod/prenájom majetku RTVS (*spravodajca D. Soukeník*);
 - c) informácia o verejných obstarávaníach (*spravodajca D. Soukeník*);
 - d) informácia o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle par. 15 ods. 3 písm. h) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS (*spravodajca D. Soukeník*);
 - e) informácia o zmluvách nad 10 000 eur uzavretých v predchádzajúcom období (čl. 7 ods. 2 Štatútu Rady RTVS) (*spravodajca D. Soukeník*);
 - f) rôzne.
5. Letná vysielacia štruktúra RTVS (*spravodajcovia J. Chudík a Ľ. Guman*)
6. Informácia o vysielaní RTVS v maďarskom jazyku (*spravodajcovia D. Hushegyiová a I. Nagy*)
7. Vzdelávanie zamestnancov v RTVS s dôrazom na vzdelávanie programových pracovníkov (*spravodajca M. Kákoš*)
8. Sťažnosti a podnety
9. Rôzne

Za: 8 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, M. Kabát, M. Kákoš, P. Kubica, I. Nagy, D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomný: 1 / J. Chudík /

Uznesenie bolo prijaté.

2. Kontrola plnenia uznesení prijatých Radou RTVS v predchádzajúcom období

I. Gallo skonštatoval, že uznesenia z ostatného rokovania nemajú charakter plnenia, okrem uznesení č. 59/2015 a 60/2015, ktoré boli splnené. Išlo o doručenie Výročnej správy RTVS a Správy o činnosti Rady RTVS do NR SR.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 69/2015

Rada RTVS berie na vedomie správu o kontrole uznesení z predchádzajúceho obdobia.

Uznesenie	Vyhodnotenie	Poznámka
84./2011	Plní sa priebežne.	Predkladanie zmlúv nad 100 000 7 dní vopred.
33./2013	Plní sa priebežne.	Štvrtročné predkladanie správy o aktuálnom stave výberu úhrad za služby verejnosti poskytované RTVS
27.	Plní sa priebežne.	Predloženie Správy o plnení a realizácii programového konceptu RTVS vždy do 40 dní od skončenia polroka.
29.	Plní sa priebežne.	Predloženie Správy o stave výberu úhrad za služby verejnosti poskytované RTVS vždy do 40 dní od skončenia polroka.
52.	Nevyhodnocuje sa.	
53.	Nevyhodnocuje sa.	
54.	Nevyhodnocuje sa.	
55.	Nevyhodnocuje sa.	
56.	Nevyhodnocuje sa.	
57.	Nevyhodnocuje sa.	
58.	Nevyhodnocuje sa.	
59.	Splnené.	Doručenie Výročnej správy do NR SR
60.	Splnené.	Doručenie Správy Rady RTVS do NR SR
61.	Nevyhodnocuje sa.	
62.	Nevyhodnocuje sa.	
63.	Termín 10.8.2015	Predloženie Správy o plnení záväzných ukazovateľov rozpočtu RTVS za II. Q. 2015
64.	Nevyhodnocuje sa.	
65.	Nevyhodnocuje sa.	
66.	Nevyhodnocuje sa.	
67.	Nevyhodnocuje sa.	

Za: 8 / I. Gallo, L. Guman, D. Hushegyiová, M. Kabát, M. Kákoš, P. Kubica, I. Nagy, D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomný: 1 / J. Chudík /

Uznesenie bolo prijaté.

3. Operatívne informácie Rady RTVS a GR RTVS

V. Mika informoval o rokovaní VKM 2.6.2015, kde boli predmetom rokovania správy o činnosti RTVS a Rady RTVS za rok 2014. Diskusiu považuje za jednu z najlepších, aké na tomto výbore absolvoval. Rozprávalo sa aj o zmene financovania RTVS.

M. Kákoš, ktorý zastupoval na tomto rokovaní predsedu Rady RTVS, doplnil, že bol prejavový záujem VKM riešiť v budúcnosti financovanie RTVS.

4. Rámcová správa o činnosti RTVS

a. informácia o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS

V. Mika informoval, že sa podarilo zastaviť pokles vo výbere úhrad a výber je lepší ako plánovaný.

M. Guľa pridal podrobnosti k hospodáreniu.

I. Gallo požiadal, aby od ďalšieho rokovania Rady RTVS dostávala údaje o aktuálnom stave hospodárenia DK v písomnej podobe.

V. Mika súhlasil.

T. Búza skonštatoval, že STV si všetky zákonné náležitosti splnila. Informoval o príprave nových projektov.

V. Štofanič odprezentoval aktuálne informácie za rozhlasové vysielanie. Uviedol, že sa ukončila koncertná sezóna SOSR. Bol spustený nový web SOSR, ktorý je aj v angličtine. Informoval, že 8 podujatí Bratislavského kultúrneho leta sa uskutočnia na terasách v SRo. Informoval o rozdelení Rádía Regina na tri samostatné RDS kódy, aby sa zlepšilo počúvanie tohto rádia na rozmedzí jednotlivých území.

D. Hushegyiová sa spýtala, či z týchto koncertov budú priame prenosy alebo sa budú nahrávať.

V. Štofanič odpovedal, že to bude kombinácia živého vysielania a zaznamenávaných koncertov.

V. Mika uviedol, výsledky nových rádiových prieskumov počúvanosti.

I. Gallo navrhol, aby aj v prípade plnenia programovej služby dostávala Rada RTVS písomnú informáciu.

V. Mika súhlasil.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 70/2015:

Rada RTVS berie na vedomie informáciu o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS.

Za: 9 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, M. Kabát, M. Kákoš,
P. Kubica, I. Nagy, D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomní: 0

Uznesenie bolo prijaté.

b. informácia o návrhu na prevod/prenájom majetku RTVS

I. Gallo informoval, že nebol predložený žiaden materiál.

c. informácia o verejných obstarávaníach

V. Mika odprezentoval predložený materiál.

D. Soukeník za DK uviedol, že predmetné obstarávania boli prerokované na zasadnutí DK. Bližšie sa zaujímali o niektoré obstarávania.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 71/2015:

Rada RTVS berie na vedomie informáciu o verejných obstarávaníach za predchádzajúce obdobie.

Za: 9 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, M. Kabát, M. Kákoš,
P. Kubica, I. Nagy, D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomní: 0

Uznesenie bolo prijaté.

d. informácia o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle par. 15 ods. 3 písm. h) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS

I. Gallo sa spýtal, či je potrebné prerokovať niektoré zámery v neverejnom režime.

V. Mika odpovedal, že nie je potrebné rokovať v neverejnom režime.

V. Mika uviedol predložené zámery.

A. Doležal uviedol podrobnosti k zmluve s Asseco Solutions.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 72/2015:

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie informáciu o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle § 15 ods. 3 písm. h) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS.

Za: 9 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, M. Kabát, M. Kákoš,
P. Kubica, I. Nagy, D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomní: 0

Uznesenie bolo prijaté.

e. informácia o zmluvách nad 10 000 eur uzavretých v predchádzajúcom období (čl. 7 ods. 2 Štatútu Rady RTVS)

V. Míka odprezentoval predložený materiál.

D. Soukeník sa spýtal na podrobnosti zmluvy s BDR o zabezpečení daňového poradenstva pri pôsobení stálych korešpondentov RTVS v iných krajinách. DK požiadala o informáciu, aký z toho bol výstup.

L. Diko informoval, že pred časom sa zrušili v RTVS korešpondenti a vykonávalo sa to na externej báze. Táto analýza smeruje k tomu, aký to bude mať finančný dopad, pri internom type spolupráce.

V. Míka informoval, že RTVS vydalo bezplatné satelitné karty, kde môže mať kocový zákazník príjem RTVS zadarmo.

J. Chudík navrhol, aby sa tomu spravila nejaká mediálna kampaň.

V. Míka informoval, že verejnosti je potrebné vysvetliť množstvo súvislosti, ktoré majú priamu väzbu na činnosť RTVS.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 73/2015:

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie informáciu o zmluvách nad 10 000 € uzavretých od predchádzajúceho zasadnutia rady.

Za: 9 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, M. Kabát, M. Kákoš,
P. Kubica, I. Nagy, D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomní: 0

Uznesenie bolo prijaté.

5. Letná vysielacia štruktúra RTVS

I. Gallo informoval, že materiál si vyžiadal v súvislosti s blížiacim sa prechodom na letnú vysielaciu štruktúru. V kontinuite s tým, že Rada RTVS je pravidelne informovaná o programovej štruktúre RTVS a jej úpravách podľa aktuálneho obdobia, resp. sviatkov.

T. Búza informoval o letnej programovej štruktúre STV. Informoval, že sa neredukuje spravodajstvo. Mení sa poludňajší živý blok na Jednotke. Vymenoval všetky formáty, ktoré sa v letnej štruktúre dostanú na obrazovku.

J. Chudík skonštatoval, že letná štruktúra je pripravená štandardne dobre a pokiaľ sú reprízy, tak kvalitné. Základná štruktúra je len upravená a návyk diváka sa nebude meniť. Chýba mu informácia o detskom vysielaní.

D. Hushegyiová sa spýtala, čo bude s O 5 minút 12, Správami a komentármi a Hírek.

T. Búza informoval, že prvé dve relácie nebudú a Hírek bude.

I. Nagy sa spýtala, či bude zostrih z Detskej letnej univerzity.

T. Búza informoval, že to bude pokryté len spravodajsky, ale na budúci rok sa uvažuje o dokumente, ktorý by bol prierezom všetkých detských univerzít.

V. Štofanič odprezentoval rozhlasovú letnú štruktúru. Budú vypustené spravodajské relácie, ale v prípade potreby budú reagovať na aktuálne udalosti.

Ľ. Guman vyzdvihol, že sa bude vysielat' z terasy pod pyramídou.

I. Gallo sa spýtal, či v prípade potreby vieme vysielat' spravodajské diskusné relácie.

L. Diko odpovedal, že áno.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 74/2015:

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie informáciu o letnej vysielacej štruktúre RTVS.

Za: 9 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, M. Kabát, M. Kákoš,
P. Kubica, I. Nagy, D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomní: 0

Uznesenie bolo prijaté.

6. Informácia o vysielaní RTVS v maďarskom jazyku

I. Gallo informoval, že tento bod bol zaradený na rokovanie ako pokračovanie témy národnostného vysielania. Túto tému sme rozdelili na maďarské vysielanie a ostatné národnostno-etnické vysielanie, aby bol dostatočný priestor venovať sa podrobne tomuto typu vysielania. Na ostatnom rokovaní v Košiciach Rada RTVS prerokovala časť národnostno-etnického vysielania a teraz bol predložený materiál týkajúci sa vysielania RTVS v maďarskom jazyku.

V. Mika odprezentoval základný rámec predloženého materiálu. Upozornil, že je potrebné riešiť otázku technického prostredia, aby tie oblasti, pre ktoré je nasmerované toto vysielanie budú mať možnosť ho prijímať. Ďalej je potrebné sa zaoberať otázkou zásahov iných programov do národnostného vysielania. Konštatoval, že mediálna výkonnosť Patrie sa výrazne zvýšila. Televízne formáty v tomto trpia na zásahy do štruktúry.

A. Lovász doplnil podrobnosti a podotkol, že Rádio Paria sa zlepšilo v počúvanosti aj zásluhou zmenou organizačnej štruktúry, kedy je toto rádio samostatná sekcia. Televízne vysielanie je podľa neho doplnková služba. Podrobne popísal štruktúru maďarského vysielania.

I. Gallo ocenil prístup A. Lovásza, že vymenoval aj to, čo sa nepodarilo a aké sú nedostatky.

I. Nagy, ako spravodajkyňa rozhlasovej časti uviedla, že nárast poslucháčov o 100% je dobrou správou. Zlou správou je, že na Žitnom ostrove sa stále vysielajú na stredných vlnách. Vynára sa jej otázka, odkiaľ sa zobral ten nárast poslucháčov. Prejsť na VKV je podľa nej úloha pre manažment. Vyzdvihla vysielanie Modrej planéty. Spýtala sa, či sa podarilo zmeniť štruktúru relácie Generácia X. Považuje za potrebné vychovávať nových kolegov. Požiadala o informácie o školeniach v Rádiu Patria.

D. Hushegyiová ako spravodajkyňa k televíznej časti uviedla, že v tejto redakcii nezaznamenala žiaden pozitívny vývoj. Informovala, že v súčasnosti pracujú v tejto redakcii len 3 ľudia a neexistuje vedúca osoba, ktorá by mala predstavu o koncepcii do budúcnosti. Uviedla, že súčasné honoráre sú nedostatočné a na rovnakej úrovni ako v roku 2007. V maďarskom magazíne sú dokonca ešte nižšie ako v roku 2007.

I. Gallo upozornil, že by bol nerád, aby sa pri týchto témach riešila úroveň honorárov, čo nemá rada v kompetencii.

V. Mika uviedol, že odmeňovanie pracovníkov maďarského vysielania kopíruje odmeňovanie pracovníkov v celom RTVS.

A. Lovász odpovedal, že ak niekomu chýba koncepčný pohľad na televízne vysielanie, tak má pravdu. Maďarské vysielanie je sekundárnym vysielaním a jeho úlohou je zmestiť sa do plánu finančného a programového. Rozmýšľa nad mnohými formátmi, ale nie sú na ne financie. Upozornil, že v rozhlase sa dá skvalitniť vysielanie len ľudskou prácou, kým v televízii to stojí peniaze. Skonštatoval, že momentálne sa pracuje v móde Stand by.

K honorárom uviedol, že sú porovnateľné s hlavnými správami. K rádiu uviedol, že relácia Generácia X sa bude meniť v septembri.

I. Gallo sa spýtal, ako manažment monitoruje obsah tejto programovej služby.

V. Míka odpovedal, že každý týždeň je programová rada, na ktorej sa zúčastňuje a hodnotí sa vysielania za uplynulý týždeň. Rovnaká porada býva aj v televízii. Má aj osobne samostatnú spätnú väzbu.

I. Gallo sa spýtal, ako A. Lovász hodnotí napríklad rómske vysielanie, keď nevie po rómsky.

A. Lovász odpovedal, že na rómske vysielanie dáva pozor p. Magdolenová, ktorá vie po rómsky veľmi dobre.

I. Gallo sa spýtal, aká je predstava o hudobnom formáte, koľko je hudby v slovenskom jazyku, koľko v maďarskom a pod.

A. Lovász informoval, že od 1.1.2015 je vysielané 15% domácej tvorby a hrá sa aj svetová popová hudba.

V. Štofánik doplnil, že v prípade 35% kvóty by sa úplne zmenil charakter tohto rádia a muselo by hrať aj tvorbu v slovenskom jazyku.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 75/2015:

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie Informáciu o vysielaní RTVS v maďarskom jazyku

Za: 9 / I. Gallo, L. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, M. Kabát, M. Kákoš,
P. Kubica, I. Nagy, D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 0

Uznesenie bolo prijaté.

7. Vzdelávanie zamestnancov v RTVS s dôrazom na vzdelávanie programových pracovníkov

I. Gallo uviedol, že je to opäť materiál, ktorý vyžiadal od manažmentu RTVS. Myslí si, že jednou z podstatných úloh RTVS je dbať na dodržiavanie spisovného jazyka vo vysielaní a snažiť sa o čo najvyššiu kultúru prejavu moderátorov a redaktorov vo vysielaní, preto považuje tému vzdelávania a tréningu programových pracovníkov v tejto oblasti za dôležitú. To, že je to podstatné aj pre poslucháčov a divákov RTVS dokazuje, že najväčšiu časť obdržanej korešpondencie na Radu RTVS tvoria pripomienky na dodržiavanie spisovného jazyka a jazykový prejav redaktorov a moderátorov. Z týchto dôvodov považuje za potrebné, aby sa Rada RTVS oboznámila s procesom vzdelávania zamestnancov, hlavne programových pracovníkov.

R. Tóth podrobne odprezentoval predložený materiál a informoval o procese vzdelávania v RTVS. Za základné obmedzenie považuje financie. Veľmi by chcel utvoriť nejaký interný lektorský zbor, ktorý by pracoval s redaktormi a moderátormi. Zatiaľ nenašiel vhodných ľudí, ktorí by boli ochotní do tohto ísť.

M. Kákoš, ako spravodajca k tomuto bodu uviedol, že vzdelávanie zamestnancov je mimoriadne dôležité. Malo by byť zamerané na zvyšovanie profesionálnych zručností.

I. Gallo si myslí, že dodržiavanie spisovného jazyka by mal byť jeden z hlavných znakov, čím by sa RTVS mala odlišovať od súkromných vysielateľov. Schvaľuje ambíciu zostaviť tím interných lektorov, ale bolo by dobré ju aj naplniť.

J. Chudík víta to, čo lektori s redaktormi z hľadiska štylistiky robia, ale malo by sa to doplniť aj o technické hľadisko a o už spomenutú spisovnú slovenčinu. Stálo by podľa neho za úvahu aj prizvať logopéda a systematicky vzdelávať redaktorov, ktorí si sami strihajú príspevky, pretože tam vidí veľký problém.

I. Nagy si myslí, že Patria nemá možnosť takejto operatívnej možnosti spolupráce s lektormi a bolo by osožné tiež vytvoriť tím pre Patriu.

V. Míka uviedol, že bude brať do úvahy podnety, ktoré odzneli.

I. Gallo predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

Uznesenie č. 76/2015:

Rada RTVS prerokovala a berie na vedomie informáciu o vzdelávaní zamestnancov RTVS s dôrazom na vzdelávanie programových pracovníkov.

Za: 9 / I. Gallo, Ľ. Guman, D. Hushegyiová, J. Chudík, M. Kabát, M. Kákoš,
P. Kubica, I. Nagy, D. Soukeník /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Neprítomní: 0

Uznesenie bolo prijaté.

8. Sťažnosti a podnety

I. Gallo informoval, že neprišli žiadne podnety od ostatného rokovania.

9. Rôzne

Ľ. Guman sa spýtal, či sa uvažuje o nejakých zmenách v relácii Pozor zákruta.

V. Štofanič uviedol, že od septembra sa uvažuje o výrazných zmenách aj v obsahovom a personálnom zložení.

I. Gallo vysvetlil, že aj jeho aj Ľ. Gumana kontaktovali viacerí poslucháči, ktorí mali výhrady k obsahu, že v motoristickej relácii odznieva politický kontext, častokrát sú tam osobné názory tvorcov, ktoré nesúvisia s obsahom. Myslí si, že motoristický magazín s dennou bázou je tematický nenaplniteľný.

I. Gallo informoval, že najbližšie rokovanie bude 30.6. v STV, ktoré bude spojené aj s obhliadkou nových priestorov. Ďalšie rokovanie potom bude 27.8.

Členovia Rady RTVS vyslovili všeobecný súhlas s týmito návrhmi.

I. Gallo poďakoval prítomným za účasť a ukončil rokovanie Rady RTVS.

V Bratislave 17.06.2015.

Zapísal: Adam Mozolák
tajomník Rady RTVS



predseda Rady
Rozhlasu a televízie Slovenska

Kompletný zvukový záznam z rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska prehľadne usporiadaný podľa prerokovaných bodov je možné si vypočuť na www.rtvsk.sk.